



Katedra ruského a francouzského jazyka

Pedagogická fakulta

Západočeské univerzity v Plzni

Jungmannova 1

306 19 Plzeň

tel. 377 63 6171

PROTOKOL O HODNOCENÍ PRÁCE

Práce bakalářská

Hodnocení vedoucí práce

Práci hodnotil(a): Mgr. et Mgr. Radka Fridrichová, Ph.D.

Práci předložil(a): Iva Motlíková

Název práce: La représentation de la langue familière dans les bandes dessinées choisies

1. CÍL PRÁCE (uved'te, do jaké míry byl naplněn):

Cílem předložené bakalářské práce bylo popsat zastoupení a charakter familiérní francouzštiny ve vybraných komiksech s přihlédnutím k adekvátním teoretickým východiskům. Cíl práce byl naplněn.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Bakalářská práce je rozdělena do dvou hlavních celků, teoretického a praktického. Obě části práce jsou proporčně vyvážené a logicky uspořádané. Teoretická část práce se věnuje obecně termínu familiérní francouzštiny a dále popisu historie a vývoje komiksu. Teoretická východiska se opírají o relevantní literaturu a jsou na mnoha místech opatřena komentáři ze strany autorky. Rozsah této kompilační části práce je dostačující pro požadavky na bakalářskou práci.

Praktická část si pak klade za úkol popsat familiérní jazyk na jednotlivých příkladech vybraných komiksů. Jevy, které byly nalezeny v analyzovaných dílech, jsou následně tříděny a komentovány dle své povahy. Při jejich třídění se autorka opírala o odbornou literaturu a slovníky, a byla tak schopna dospět ke správným závěrům.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Po stránce formální se jedná o práci, která je pečlivě zpracována. Grafická úprava práce je v pořádku. Autorka správně cituje a odkazuje na literaturu dle normy. Jazykový projev autorky je velmi kultivovaný, psán dobrou francouzštinou. Místy, avšak zřídka, narážíme na příliš komplikovaná souvětí.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Celkově hodnotím práci Ivy Motlíkové kladně. Téma práce si vybrala na základě vlastní iniciativy a ke zpracování svého bakalářského úkolu i iniciativně a zodpovědně přistupovala.

Práce stručně, ale reprezentativně, představuje charakteristiku a užívání familiérního jazyka v komiksech a jistě by si v budoucnu zasloužila další a hlubší zpracování.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA (výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl): výborně

Datum: 17. 5. 2015

Podpis:

